

**Castors and wheels - Vocabulary,
recommended symbols and multilingual
dictionary**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 12526:2001 sisaldab Euroopa standardi EN 12526:1998 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 18.06.2001 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 12526:2001 consists of the English text of the European standard EN 12526:1998.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 18.06.2001 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 01.040.21, 01.080.30, 21.180

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

ICS 01.040.21; 01.080.30; 21.180; 97.140

Descriptors: wheels, castors, vocabulary, technical vocabulary, multilingual nomenclature, graphic symbols

English version

Castors and wheels - Vocabulary, recommended symbols and
multilingual dictionary

Roues et roulettes - Vocabulaire, symboles recommandés
et dictionnaire multilingue

Räder und Rollen - Vokabular, empfohlene Formelzeichen
und mehrsprachiges Wörterbuch

This European Standard was approved by CEN on 30 August 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Content

Page

Foreword	3
1 Scope	3
2 Definitions	3
2.1 Definitions relating to wheels	3
2.1.1 wheel and its constituent parts	3
2.1.2 construction of wheel	7
2.1.3 dimensional characteristics of the wheel	13
2.2 Definitions relating to axle and mountings	16
2.2.1 axle	16
2.2.2 mountings of the wheel	16
2.3 Definitions relating to castors	17
2.3.1 castor	17
2.3.2 housing and its constituent parts	19
2.3.3 accessories	21
2.3.4 principal dimensions	26
2.4 Load capacity and weight	30
2.4.1 load capacity	30
2.4.2 weight	30
Annex A (informative) Multilingual Index	31
Annex B (informative) List of symbols	44

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 324 "Castors and wheels", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard defines terms and symbols relating to castors and wheels.

NOTE 1: Castors and wheels is the English expression; in other languages the expression may be reversed e.g. in French "Roues et roulettes" and in German "Räder und Rollen".

NOTE 2: In addition to terms used in the three official CEN languages (English, French and German), this European Standard gives the equivalent terms in the Dutch, Finnish, Italian and Swedish languages; these are published under the responsibility of the national Committee/member body for Holland, Finland, Italy and Sweden. However, only the terms and definitions given in the official languages can be considered as EN terms and definitions.

2 Definitions

For the purposes of this European Standard, the following definitions apply:

2.1 Definitions relating to wheels

2.1.1 wheel and its constituent parts

2.1.1.1 wheel

de **Rad** // fi **pyörä** // fr **roue** // it **ruota** (furniture:) o **parte rotante** // nl **wiel** // sv **hjul** //

Circular structure able to rotate on an axle (2.2.1), either directly or with the use of bearing(s) (2.1.1.8). The external part of which is in contact with the ground (see figure 1).